

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS 1264/2010/EU RENDELETE

(2010. december 20.)

**az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről szóló 7/2010/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Annak érdekében, hogy egyes, az Unióban elégtelen mennyiségben előállított áruk tekintetében kielégítő és folyamatos ellátást lehessen biztosítani, és megelőzhetőek legyenek a piaci zavarok, a 7/2010/EU tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> autonóm vámkontingenseket nyitott meg bizonyos mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan. Ezeket a vámkontingenseken belül a termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel importálhatók. Ugyanezen okból szükségessé vált bizonyos termékek megfelelő mennyiségére vonatkozóan új, nulla vámtételű vámkontingenst megnyitni 2011. január 1-jétől kezdődő hatállyal.

(2) A 09.2977 és a 09.2635 tételszámú vámkontingensek mennyisége a 2010. december 31-én végződő jelenlegi kontingensidőszakban nem elegendő az uniós ipari kereslet kielégítéséhez. Következésképpen ezeket a kontingensmennyiségket 2010. július 1-jei hatállyal növelni kell.

(3) Az Uniónak már nem érdeke, hogy egyes termékekre, amelyekre 2010-ben vámkontingens került megállapításra, 2011-ben is közösségi vámkontingenst nyújtson. Ezért ezeket a kontingenseket 2011. január 1-jei hatállyal meg kell szüntetni, és a megfelelő termékeket el kell hagyni a 7/2010/EU rendelet I. mellékletében levő jegyzékből.

(4) A módosítások nagy számára való figyelemmel az egyértelműség érdekében a 7/10/EU rendelet mellékletének helyébe teljes egészében új szövegnek kell lépnie.

(5) Ezért a 7/2010/EU rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Mivel a vámkontingenseknek 2011. január 1-jén kell hatályba lépniük, ezt a rendeletet ugyanezen időponttól fogva indokolt alkalmazni, és haladéktalanul hatályba kell léptetni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 7/2010/EU rendelet mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

A 7/2010/EU rendelet melléklete 2010. július 1-jei hatállyal a következőképpen módosul:

— a 09.2977 tételszámú vámkontingens mennyisége 40 000 tonna,

— a 09.2635 tételszámú vámkontingens mértéke 1 300 000 km.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2011. január 1-jétől kell alkalmazni.

A 2. cikk azonban 2010. július 1-jétől alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> HL L 3., 2010.1.7., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. december 20-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J. SCHAUVLIEGE

---

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Auricularia polytricha fajtájú gomba, (nyersen, vagy gőzöléssel vagy forrázással főzve is), fagyasztva, készételek előállításához <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	700 tonna	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Természetes feldolgozatlan dohány, szabályos formára vágva is, legalább 450 Euro/100 kg nettó súly vámértékkel, a 2402 10 00 alszám alá tartozó áruk gyártásánál belső szivarburrokként vagy szivarburkolóként történő felhasználásra <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkének keveréke, amely legalább 80 tömegszázalékban 20 és 22 szénatom-lánchosszúságú 1-alkéneket tartalmaz	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanádium-oxidok és -hidroxidok, kizárólag ötvözetek készítéséhez <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	13 000 tonna	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volfrám-trioxid, a kénoxidot is ideértve	1.1.-12.31.	12 000 tonna	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Brómklór-metán	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Diklór-benzol	1.1.-12.31.	2 600 tonna	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Klóretanol, a 4002 99 90 alszám alá tartozó folyékony tioplasztok gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	15 000 tonna	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezol, legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allil-glicidil-éter	1.1.-12.31.	2 500 tonna	0 %
09.2624	2912 42 00		Etil-vanillin (3-etoxi-4-hidroxibenzaldehyd)	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
*09.2638	2915 21 00	10	Ecetsav, legalább 99 tömegszázalékos tisztaságú	1.1.-12.31.	500 000 tonna	0 %
09.2972	2915 24 00		Ecetsavanhidrid	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetilszebacát	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekándionsav, több mint 98,5 tömegszázalékos tisztaságú	1.1.-12.31.	4 600 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2808	ex 2918 22 00	10	<i>o</i> -Acetil-szalicilsav	1.1.-12.31.	120 tonna	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetra-karboxil-dianhidrid	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Hexametilén-diamin	1.1.-12.31.	35 000 tonna	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	<i>o</i> -Feniléndiamin	1.1.-12.31.	1 800 tonna	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrilnitril	1.1.-12.31.	30 000 tonna	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cisztin	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bisz(3-trietoxiszililpropil) tetra-szulfid	1.1.-12.31.	9 000 tonna	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahidrofurán	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Hexán-6-olid	1.1.-12.31.	4 000 tonna	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleinsav	1.1.-12.31.	110 tonna	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xilóz	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Nátrium-lignoszulfonát	1.1.-12.31.	40 000 tonna	0 %
09.2889	3805 10 90		Szulfáterpentin	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Friss oleogyantákból nyert fenyő-gyanta és gyantasavak	1.1.-12.31.	280 000 tonna	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Titán-dioxidból és volfrám-trioxidból készült katalizátor	1.1.-12.31.	2 200 tonna	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Fenyőgyanta fából történő kivonásakor keletkező maradvány szilárd kivonata, mely alifás oldószerekben nem oldódik, és a következő jellemzőkkel rendelkezik: — legfeljebb 30 tömegszázalék gyantasav-tartalom, — legfeljebb 110-es savszám és — legalább 100 °C-os olvadáspont	1.1.-12.31.	1 600 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2986	ex 3824 90 97	76	Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz: — legalább 60 tömegszázalék dodecil-dimetilamint — legalább 20 tömegszázalék dimetil(tetradecil)amint — legalább 0,5 tömegszázalék hexadecil-dimetilamint, aminoxidok előállításához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	14 315 tonna	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Fitoszterinek keveréke, porított formában, amely: — legalább 75 tömegszázalék szterint, — legfeljebb 25 tömegszázalék sztanol, tartalmaz, sztanolok/szterinek vagy sztanol-/szterinészterek gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	2 500 tonna	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz: — 2,0-4,0 tömegszázalék N,N-dimetil-1-oktánamint — legalább 94 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dekánamint — legfeljebb 2 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dodekánamint	1.1.-12.31.	4 500 tonna	0 %
09.2992	ex 3902 30 00	93	Legalább 60, de legfeljebb 68 tömegszázalék propilént és legalább 32, de legfeljebb 40 tömegszázalék butilént tartalmazó propilén-butilén-kopolimer, az ASTM D 3236 módszerrel mérve 190 °C-on legfeljebb 3 000 mPa olvadási viszkozitással, a 4818 40 alszám alá tartozó termékek gyártásánál ragasztóként történő felhasználásra <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
*09.2947	ex 3904 69 80	95	Poli(vinilidén-flourid), por alakban, fémbevonó festékek vagy lakkok előállításához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %
*09.2639	3905 30 00		Poli(vinil-alkohol)	1.1.-12.31.	18 000 tonna	0 %
*09.2640	ex 3905 99 90	91	Polivinil-butirál	1.1.-12.31.	8 000 tonna	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsziloxán, 2 800 (± 100) monomer egység polimerizációs fokkal	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %
*09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulóz-acetát pelyhek	1.1.-12.31.	58 500 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
*09.2641	ex 3913 90 00	87	Nem steril nátrium-hialuronát, amely: — átlagos molekulatömege (Mw) legfeljebb 900 000, — endotoxinszintje legfeljebb 0,008 endotoxin egység (EU)/mg, — etanoltartalma legfeljebb 1 tömegszázalék, — izopropanol-tartalma legfeljebb 0,5 tömegszázalék	1.1.-12.31.	200 kg	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Háromrétegű, koextrudált poli(vinil-butirál) fólia, fokozatosan színezett szalag nélkül, lágyítóként legalább 29 tömegszázalék és legfeljebb 31 tömegszázalék 2,2'-etilén-dioxidietil-bisz(2-etil-hexanoát)-tartalommal	1.1.-12.31.	2 000 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tűzálló téglá — élhosszúsága több, mint 300 mm és — TiO <sub>2</sub> tartalma legfeljebb 1 tömegszázalék és — Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> tartalma legfeljebb 0,4 tömegszázalék és — térfogatváltozása 1 700 °C, on kevesebb, mint 9 %	1.1.-12.31.	75 tonna	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Alátámasztó elem katalizátorokhoz és szűrőkhöz, elsősorban alumínium- és titánoxidokból készülő porózus kerámiából, legfeljebb 65 liter teljes űrtartalommal, keresztmetszete minden cm <sup>2</sup> -én legalább egy, egyik vagy mindkét végén nyitott pórusal	1.1.-12.31.	380 000 egység	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ) súlyú, üvegszálás szövet műanyaggal bevont üvegrostból, rögzített kerettel ellátott, mozgatható szűnyoghálóknak való felhasználásra	1.1.-12.31.	350 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Legalább 1,5, de legfeljebb 4 tömegszázalék szenet és legfeljebb 70 tömegszázalék krómot tartalmazó ferrokrom	1.1.-12.31.	50 000 t	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Alumínium teleszkópos fogantyú bőröndök gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	240 000 egység	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
*09.2636	ex 8411 82 80	20	64 MW teljesítményű, egyszerű ciklusban 40 %-nál nagyobb hatékonyságú ipari célú repülőgép-ipari gázturbina motorok, napközbeni- illetve csúcsterhelés esetén, évente kevesebb mint 5 500 órát üzemelő ipari villamosenergia-termelő berendezésekbe történő beépítésre	1.1.-12.31.	10 egység	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor 750 W-ot meghaladó kimenő teljesítménnyel, több, mint 1 600 W, de legfeljebb 2 700 W bemeneti teljesítménnyel, külső átmérője több, mint 120 mm ( $\pm$ 0,2 mm), de legfeljebb 135 mm ( $\pm$ 0,2 mm), névleges percnkénti fordulatszáma több, mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm, levegőbeszívó ventilátorral felszerelve, porszívók gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	2 000 000 egység	0 %
*09.2642	ex 8501 40 80	40	Részegység, amely az alábbiakat tartalmazza: — elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor legalább 480 W, de legfeljebb 1 400 W kimenő teljesítménnyel, 900 W-nál nagyobb, de legfeljebb 1 600 W bemeneti teljesítménnyel, legalább 119,8 mm, de legfeljebb 135,2 mm külső átmérővel, több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm névleges percnkénti fordulatszámmal, és — levegőbeszívó ventilátor porszívók gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	120 000 egység	0 %
*09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektromos adapter, legfeljebb 1 kVA teljesítményű, szőreltávolító készülék gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	4 500 000 egység	0 %
*09.2643	ex 8504 40 82	30	Tápegységpanel a 8521 és a 8528 vtsz. alá tartozó áruk gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	1 038 000 egység	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Részegység GPS-rendszerű helyzetmeghatározó berendezéshez	1.1.-12.31.	3 000 000 egység	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Feszültségvezérelt frekvenciagenerátor, nyomtatott áramkörre rögzített aktív és passzív elemekből, legfeljebb 30 × 30 mm méretű házban	1.1.-12.31.	1 400 000 egység	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
*09.2635	ex 9001 10 90	20	Optikai szálak a 8544 vtsz. alá tartozó, üvegszálból készült kábel gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	2 600 000 km	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nem szerelt üveglencsék, prizmák és ragasztott elemek, a 9005, 9013 és 9015 KN-kódok alá tartozó áruk gyártásához <sup>(1)</sup>	1.1.-12.31.	5 000 000 egység	0 %

<sup>(1)</sup> A vámmentesség vagy vámkedvezmény az ezen áruk használatának vámenőrzése céljából megállapított vonatkozó uniós rendelkezésekben meghatározott feltételektől függ (lásd a 2454/93/EGK bizottsági rendelet [HL L 253., 10. 1993.10.11., 1. o.]).

<sup>(2)</sup> Az intézkedés azonban nem megengedett, ha a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátóipari vállalkozás végzi.

<sup>(\*)</sup> Új vagy módosított álláspont”